

# **Het Sliedrechts dialect**

## **(177)**

**(Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging  
"Sliedrecht")**

## **SPEULE**

De mêêste ouwere onder ons zalle wel met veul plezier trugdenke aan 't speule en de spellechies van vroeger. We hadde ommers volop de ruimte en de tijd. Azzie nou 's kijkt hoevel tijd de kindere van tegeswoordig voor de tilleviezie deurbrenge.....Niks ten naedêele van de teevee hoor, want die hêt ok hêel veul goeds gebrocht, mor wij broche toch veul meer tijd met speule deur. Deurdat 'r waainig verkeer op d'n dijk was, en zeker gêên snelverkeer, konne me ok veul meer speule bij 't gaon naer en uit school.

## **TIKSIE IS 'M of NAETIJCHIE.**

Tiksie is 'm wier meschie wel 't aaldermêêste gespeuld. Mè z'n twêechies kò je 't al doen , en ok bekant overal. 't Gong d'r om, om d'n andere, of de anderes zò gaauw mogelijk te tikke, en 't maaisie of 't jong dà getikt was, mos 'm dan weer weze. D'r wazze ok wel wà varriejaosies op. Met 'n bôômtaksie wiere d'r soms kringchies in 't zand getrokke, en azzie daer in stong wazzie vrij, dan moch ie nie getikt worde. Mêêstal wier d'r ok afgesproke dà trugtikke nie moch, mor dat was netuurlijk allêên as 't ploegchie grôôter was as twêê.

## **WEGKRUPIE.**

'n Hôôp spellechies wazze tijdgebonge, mor wegkruipie wier aaltijd wel gespeuld. Eerst wier d'r 'n aftelversie gedaen om uit te maoke wie 'm was. Die mos dan met z'n ôôge dicht tegen 'n bôôm of 'n muur gaon staon. Dan begon 't hardop telle: 10.....20.....30.....en zò deur tot 100 en dan wier d'r met een lange, harde uithaol nog gerope: "Honderdtien....Wie nie weg is wordt gezien. Dan moch d'n zoeker z'n aaige omdraaie en gaon zoeke. Overal langs d'n dijk en in de stoepe wazze lôôsies zat. Overal wazze wel schuurties en haaininge. Dikkels sting d'r bekant overal de achterdeur ope en durfde je best stiekempies in 'n klompehoksie of 'n aflaetje te gaon staon. D'r wazze veul meer bôôme dan nou en in de bossies wazze ok dikkels mooie pleksies. Wie 't eerste gezien wier was t'r bij en mos 'm bij 't volgende potjie weze. Azzie kans zag om ongezien op 't aftelplek trug te komme, dan riep ie knoerhard: "Buutvrij", en dan wazzie vrij van zoeke.

## TOLLE EN HOEPELE.

Dat wier vroeger ok hêêl veul op d'n dijk gedaen. Zôdrao 't verkeer 'n bietjie op gang kwam is dat aamel lieverlee verdwene. 't Wier veuls te gevaerlijk, hee. Hoepele wier mêêstal allêên deur de jonges gedaen, mor tolle ok veul deur maaisies. Een oud fietswiel wier ok dikkels as hoepel gebruikt en dat gong ok best. Tolle wazze d'r in anderande vurme en kleurties. 'n Stoksie met 'n touwchie d'r aan was 't zwêêpie. Aan 't end deeje we d'r wel 'n knôôpie in, dan sleet 't nie zô gaauw. Met 'n schoenveter ging 't ok goed. 't Beste kò je wel tolle op 't schoolplain, omdat dat betegeld was, en tusse de tegels kò je goed j'n tol opzette in 'n putjie dà je dan draaide met de punt vâ je tol. En dan mor zien wie 'm 't langste draaiende hiew, hee!

## PIKKERE.

't Pikkere of knikkere wier deur aale kindere gedaen. Iederêên hà wel 'n knikkerzak die de moeders van 'n oud lappie gemaakt hadde, en die mêêstal om je nek hing. De mêêstes hadde de gewone knikers van kalk, de zôgenaomde kalkepoepers. We noemde ze ok wel mullevers. Ze hadde mooie kleurties, mor ze slete aarg af in 't gebruik. Glaoze knikers wazze stuiters. D'r wazze anderande knikerspellechies, mor kuiltjedompe wier bij ons 't mêêste gedaen. Gezaomelijk wier d'r 'n aantal pikkers ingezet en êên van 't ploegchie mos ze dompe in 't kuiltjie. Die d'r naest viele, mosse d'r ingepikkerd worde met j'n duim. Je kreeg mor êên kansie, as 't niet in êên keer lukte, dan was de volgende aan de beurt. Wie de leste d'r in pikkerde, won d'n hêêle pot.

Afgooie, dat deeje we ok wel. Dan wier d'r een rijchie pikkers neergelege en de anderes mosse dan, van achter 'n getrokke streepie, mikke met 'r aaige pikkers. Die je raakte moch ie dan hebbe.

Handjie raeje wier ok wel gedaen. D'n êêne nam dan 'n paor pikkers in z'n hand en zee dan tege d'n andere: "On of eef!" Al naer gelang 't aantal kò je dan winne of verlieze. Per keer konne d'r nie êêns zôôvel mullevers in 'n kinderhand, mor dee je dat nou hêêl 't end onderweeg naer school, dan kon dat nog aerdig oplôôpe.

Volgende keer komen we graag nog een keer op dit onderwerp terug.  
Uw herinneringen over SPEULE kunt U kwijt op de volgende adressen.

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel. 01840-12035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel. 01840-15368.